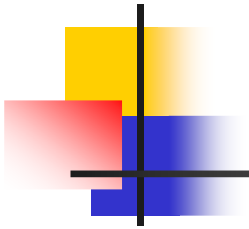
Le letterature postcoloniali



- ex-*dominions* bianchi: Canada, Australia, Nuova Zelanda (*settlers colonies*)

- ex-colonie: isole dei Caraibi, India e Pakistan, Stati africani

Canada, Australia, Nuova Zelanda

- Letteratura iniziale spesso derivativa e imitativa dei modelli inglesi
- Forte presenza dell'elemento naturale
- Ricerca di una propria identità, svincolata da quella britannica
- Letteratura aborigena

Letterature postcoloniali

- La questione della lingua: Prospero e Calibano

"You taught me language, and my profit on't
Is, I know how to curse. The red plague rid you
For learning me your language!"

(W. Shakespeare, *The Tempest*, 1.2)

- *the Empire writes back*

"no longer an English language, now grows from many roots; and those whom it once colonized are carving out large territories within the language for themselves"

"Many have referred to the argument about the appropriateness of [the English] language to Indian themes. And I hope all of us share the view that we can't simply use the language in the way the British did; that it needs remaking for our own purposes. [...] To conquer English may be to complete the process of making ourselves free"

(Salman Rushdie)

Il romanzo postcoloniale

- l'atteggiamento demistificatore verso la Storia / storiografia
- la metafinzione
- l’appropriazione del canone occidentale

“Per costruire la propria letteratura gli scrittori postcoloniali non esitano ad appropriarsi di convenzioni, stilemi, linguaggi, modi tipicamente occidentali. L'originalità delle loro letterature, anzi, consiste in larga misura nella capacità di far proprie e rivitalizzare caratteristiche della cultura degli ex-coloni, adattandole alle proprie esigenze. Nelle mani di questi autori, la lingua, la storia, gli stessi testi europei e statunitensi diventano autoctoni (...), si “indigenizzano”.”

(S. Albertazzi)

- Letteratura anglo-indiana (es. Rudyard Kipling) e letteratura indo-inglese
- Letteratura della diaspora e della migrazione
- Letteratura caraibica
- Letteratura delle ex-colonie africane